



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° / Nr 24DOC126-00

Hereby, we

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Under commercial brand

**Rowenta**  
**Tefal**

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : Christian Couly  
Position : Standards Manager  
Place : Vernon - France  
Date : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 850 880 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DECLARATION UE DE CONFORMITE N° / Nr 24DOC126-00

Nous, société

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

**Rowenta**  
**Tefal**

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : Christian Couly  
Fonction : Standards Manager  
Lieu : Vernon - France  
Date d'émission : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG N° / Nr 24DOC126-00

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft  
**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Violet 27200 VERNON - France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

unter der/den Handelsmarke(n)

**Rowenta  
Tefal**

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,  
in Bezug auf die

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013**

**EN 62233:2008**

**EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)**

**EN 301 489-17 V3.2.4**

**EN 300 328 V2.2.2 (2019)**

**EN 50665:2017**

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 55014-2:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**

**EN 62479:2010**

**EN IEC 62311:2020**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : Christian Couly  
Funktion : Standards Manager  
ort : Vernon - France  
Ausstellungsdatum : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Violet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° / Nr 24DOC126-00

Wij, de firma

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

onder het/de handelsmerk(en)

**Rowenta**  
**Tefal**

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013**

**EN 62233:2008**

**EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)**

**EN 301 489-17 V3.2.4**

**EN 300 328 V2.2.2 (2019)**

**EN 50665:2017**

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 55014-2:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**

**EN 62479:2010**

**EN IEC 62311:2020**

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : Christian Couly  
Functie : Standards Manager  
Plaats : Vernon - France  
Datum van uitgave : 30/09/2024  
Dutch

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° / Nr 24DOC126-00

Nosotros, la sociedad

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

**Rowenta**  
**Tefal**

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479:2010

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN IEC 62311:2020

EN 50665:2017

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Christian Couly

Función : Standards Manager

lugar : Vernon - France

Fecha de expedición : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N° / Nr 24DOC126-00

Noi, società

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

dichiaro che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

**Rowenta**  
**Tefal**

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : Christian Couly

Funzione : Standards Manager

Luogo : Vernon - France

Data d'emissione : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° / Nr 24DOC126-00

A sociedade

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Sob a denominação comercial

**Rowenta**  
**Tefal**

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Dodatkowe informacje:

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : Christian Couly  
Função : Standards Manager  
Lugar : Vernon - France  
Data de emissão : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

N° / Nr 24DOC126-00

Mi, društvo

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

robne marke

**Rowenta**  
**Tefal**

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013**

**EN 62233:2008**

**EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)**

**EN 301 489-17 V3.2.4**

**EN 300 328 V2.2.2 (2019)**

**EN 50665:2017**

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 55014-2:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**

**EN 62479:2010**

**EN IEC 62311:2020**

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON





## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ N° / Nr 24DOC126-00

Ние, дружество

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Под търговската марка/търговските марки

**Rowenta**  
**Tefal**

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : Christian Couly  
функция : Standards Manager  
място : Vernon - France  
Дата на издаване : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° / Nr 24DOC126-00

Mi, društvo

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

robne marke

**Rowenta**  
**Tefal**

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuju sukladnost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N° / Nr 24DOC126-00

My, společnost

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinými společnostmi skupiny SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

pod obchodní(mi) značkou(ami)

**Rowenta**  
**Tefal**

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž

je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479:2010

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN IEC 62311:2020

EN 50665:2017

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : Christian Couly  
Funkce : Standards Manager  
místo : Vernon - France  
Datum vydání : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° / Nr 24DOC126-00

Vi, virksomheden

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Under varemærket/varemærkerne

**Rowenta**  
**Tefal**

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse

med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : Christian Couly  
Funktion : Standards Manager  
Sted : Vernon - France  
Udstedelsesdato : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON

Danish



## EL-I VASTAVUSDEKLARATSIION

N° / Nr 24DOC126-00

Meie, ettevõtte

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

mille valmistaja on

**Rowenta**  
**Tefal**

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust  
deklareeritakse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : Christian Couly

Funktsioon : Standards Manager

Koht : Vernon - France

Väljastamise kuupäev : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS N° / Nr 24DOC126-00

Me, [yhtiö]

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

tavaramerkki

**Rowenta**  
**Tefal**

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : Christian Couly

Toiminto : Standards Manager

Paikka : Vernon - France

Valtuutettu edustaja : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON

Finish



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ N° / Nr 24DOC126-00

Εμείς, η εταιρεία

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

**Rowenta**  
**Tefal**

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : Christian Couly

Λειτουργία : Standards Manager

Θέση : Vernon - France

Ημερομηνία έκδοσης : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT N° / Nr 24DOC126-00

A következő társaság

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

**Rowenta**  
**Tefal**

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : Christian Couly

Függvény : Standards Manager

Hely : Vernon - France

A kibocsátás ideje : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON





## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE N° / Nr 24DOC126-00

Leis seo thíos, dearbhaímid

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Faoin mbranda tráchtála

**Rowenta**  
**Tefal**

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhíú :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Caighdeán chomhchuíbhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuíbhíú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Christian Couly  
Fheidhm : Standards Manager  
áit : Vernon - France  
Dáta eisiúna : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N° / Nr 24DOC126-00

Uzņēmums

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

ar preču zīmī(-ēm)

**Rowenta**  
**Tefal**

is atbilst piemērojamiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstītājs GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Vieta : Vernon - France

Pilnvarotais pārstāvis : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° / Nr 24DOC126-00

Mes, bendrovė

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Turintys prekės ženklą (-us)

**Rowenta**  
**Tefal**

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Vieta : Vernon - France

Išleidimo data : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ N° / Nr 24DOC126-00

Ние, компанијата

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

под трговската марка

**Rowenta**  
**Tefal**

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на производителот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : Christian Couly  
Функција : Standards Manager  
Место : Vernon - France  
Датум на издавање : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N° / Nr 24DOC126-00

Aħna, il-kumpanija

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

taħt it-trejdmark(s)

**Rowenta**  
**Tefal**

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi

ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : Christian Couly

Funzjoni : Standards Manager

Post : Vernon - France

Data tal-ħruġ : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU SAMSVARSERKLÆRING

N° / Nr 24DOC126-00

Vi erklærer herved

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Med varemerke

**Rowenta**  
**Tefal**

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Christian Couly

Funksjon : Standards Manager

Sted : Vernon - France

Utstedelsesdato : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON

Norwegian



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° / Nr 24DOC126-00

Spółka  
**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**  
**With adapter S030-1B270100HC**

**Type GZ70**

pod marką(ami) handlową(y)mi

**Rowenta**  
**Tefal**

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014  
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014  
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009  
N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011  
N° 2015/863/EU of March 31, 2015  
N° 2012/19/EU of July 4, 2012  
N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019  
N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008  
N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021  
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 62233:2008  
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 300 328 V2.2.2 (2019)  
EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 62311:2020

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : Christian Couly  
Funkcja : Standards Manager  
Miejsce : Vernon - France  
Data wydania : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE N° / Nr 24DOC126-00

Noi, societatea

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

**Rowenta**  
**Tefal**

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : Christian Couly

Funcție: Standards Manager

Loc : Vernon - France

Data emiterii : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON





## EU VYHLÁSENIE O ZHODE N° / Nr 24DOC126-00

Ovim putem, mi  
**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Pod komercijalnim brendom

**Rowenta  
Tefal**

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklarise:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime: Christian Couly  
Pozicija: Standards Manager  
Mesto: Vernon - France  
Datum izdavanja: 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU VYHLÁSENIE O ZHODE N° / Nr 24DOC126-00

Naša spoločnosť

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

**Rowenta**  
**Tefal**

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : Christian Couly

Funkcie : Standards Manager

Miesto : Vernon - France

Dátum vydania : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI N° / Nr 24DOC126-00

Družba  
**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**  
**With adapter S030-1B270100HC**

**Type GZ70**

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

**Rowenta**  
**Tefal**

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014  
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014  
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009  
N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011  
N° 2015/863/EU of March 31, 2015  
N° 2012/19/EU of July 4, 2012  
N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019  
N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008  
N° 801/2013 of August, 22, 2013

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021  
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 62233:2008  
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 300 328 V2.2.2 (2019)  
EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 62311:2020

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : Christian Couly  
Funkcija : Standards Manager  
Kraj : Vernon - France  
Datum izdaje : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE N° / Nr 24DOC126-00

Härmed förklarar vi

**ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB**  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

med handelsnamnet/-en

**Rowenta**  
**Tefal**

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62479:2010

EN IEC 62311:2020

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklARATIONEN som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Christian Couly

Funktion : Standards Manager

Plats : Vernon - France

Utgivningsdatum : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON



## AB UYGUNLUK BEYANI

N° / Nr 24DOC126-00

İşbu belgeyle

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB  
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

olarak, SEB Group iştiraklerinin

**Floor Scrubber and Wet & Dry Vacuum**

**Type GZ70**

**With adapter S030-1B270100HC**

Ticari markası:

**Rowenta**  
**Tefal**

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479:2010

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN IEC 62311:2020

EN 50665:2017

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : Christian Couly  
Fonksiyon : Standards Manager  
Yer : Vernon - France  
Belgenin düzenlenme tarihi : 30/09/2024

**ROWENTA France SAS**  
RCS-EVREUX B 301 859 888 - APE 2751 Z  
Chemin du Virolet  
BP 815 - 27200 VERNON